



Rheinland-Pfalz

MINISTERIUM FÜR BILDUNG

ŠKOLSKI SISTEM U SAVEZNOJ POKRAJINI FALAČKO PORAJNJE JEDNOSTAVNO OBJAŠNJENO

Informacije za novo doseljene porodice – dostupno na 22 jezika



Bosnisch



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte



ŠKOLA U SAVEZNOJ POKRAJINI FALAČKO PORAJNJE

U saveznoj pokrajini Falačko Porajnje sva djeca moraju ići u školu (obavezno školovanje). Škola je za svu djecu obavezna, koja do 31. augusta u godini upisa u školu napune 6 godina.

Postoje različite vrste škola. Najprije sva djeca od 1. do 4. razreda pohađaju osnovnu školu. Zatim od 5. do najmanje 9. razreda pohađaju **nižu srednju školu (sekundarni stupanj I)**. Zatim mogu pohađati neku **strukovnu školu, tehničku školu ili gimnaziju**.

Ako sa svojom porodicom dolazite iz inostranstva i doseljavate se u saveznu pokrajinu Falačko Porajnje, škole Vas savjetuju koja vrsta škole Vašem djetetu odgovara. Molimo Vas da na termin za savjetovanje ponesete svjedodžbe.

Poticanje usavršavanja jezika



Na nastavi djeca i mladi, učiteljice i učitelji govore njemački. Kako bi djeca koja imaju drugi materinji jezik brzo naučila njemački jezik,

na školama postoje DaZ-tečajevi (DaZ= njemački kao strani jezik). Djeca i mladi koji ne govore i ne razumiju njemački ili samo malo govore i slabo razumiju njemački, ovdje i do 20 sati u sedmici uče njemački jezik. U ostalim satima sudjeluju na nastavi u svom razredu.

Mnoge škole koriste program 2P. Time mogu utvrditi što novo doseljene učenice i učenici već znaju.



Potenzial & Perspektive

Ein Analyseverfahren für neu Zugewanderte

Osnovna škola (Grundschule)

Učenice i učenici osnovne škole pohađaju školu koja je nadležna za njihovo mjesto stanovanja. U osnovnoj školi djeca između ostalog uče elementarna osnovna znanja, čitanje, pisanje i računanje.

U četvrtoj školskoj godini djeca dobivaju preporuku za daljnje školovanje. Odluku o daljnjem školovanju međutim donose roditelji. Škole savjetuju roditelje.

Srednja škola (Weiterführende Schulen)



U saveznoj pokrajini Falačko Porajnje postoje tri vrste srednjih škola: **realna škola plus, integrirana srednja škola (IGS) i gimnazija**. Prijelaz između vrsta škola je moguć i može imati smisla, ako je nastava za dijete preteška ili prelagana.

Realna škola plus (Realschule plus)

U realnoj školi plus učenice i učenici rano mogu otkriti koja ih zanimanja interesiraju (orijentacija za zanimanje). Nakon 9. razreda je moguće je steći diplomu za stručno obrazovanje (završna svjedodžba srednjeg stupnja) i nakon 10. razreda kvalificiranu završnu sekundarnu svjedodžbu (svjedodžba srednjeg stupnja). Nakon toga učenice i učenici mogu izučiti neko zanimanje. Nakon uspješnog završetka 10. razreda s određenim prosjekom ocjena učenice i učenici mogu pohađati i stručnu srednju školu (FOS), obrtničku školu (BBS) ili gimnazijske maturalne razrede.

Stručna srednja škola (Fachoberschule, FOS)

Na nekim realnim školama plus dodatno postoji stručna srednja škola (FOS). Ovdje su u 11. i 12. razredu i nastava i stručna praksa zajedno povezani. Postoje različiti stručni smjerovi, na primjer ekonomija i upravljanje, tehnika ili zdravstvo i društvene znanosti.

Kombinacija nastave i stručne prakse Sa završnom svjedodžbom strukovne srednje škole može se studirati na visokoj stručnoj školi ili započeti stručna izobrazba.

Integrirana srednja škola (Integrierte Gesamtschule, IGS)

Na nekoj integriranoj srednjoj školi (IGS) mogu se steći sve završne svjedodžbe. Nakon 9. razreda matura za stručno obrazovanje, nakon 10. razreda kvalificirana svjedodžba sekundarnog stupnja, nakon 12. razreda školski dio četverogodišnje stručne srednje škole ili nakon 13. razreda opća matura. Odluka o završenom stupnju školovanja na IGS često ostaje dugo otvorena.



U integriranoj srednjoj školi (IGS) učenice i učenici u nekim predmetima imaju zajedničku nastavu, u drugim predmetima, u tečajevima s različitim razinama znanja.

Gimnazija (Gymnasium)

Na gimnaziji učenice i učenici od samog početka stječu dublje vještine i kompetencije, kako bi kasnije mogli studirati na nekom univerzitetu ili započeti stručno obrazovanje. U saveznoj pokrajini Falačko Porajnje većina učenica i učenika pohađaju gimnaziju u trajanju od 9 godina (G9). Na više gimnazija se ispit mature može polagati već nakon 8 godina (G8GTS).

U prvim godinama na gimnaziji učenice i učenici imaju nastavu u razredu. Zadnje tri godine mogu odabrati određena težišta i pohađaju tečajni sistem gimnazijskih viših razreda sa ciljem da steknu opću maturu.

Škola za stručnu izobrazbu (Berufsbildende Schule, BBS)

Škole za stručnu izobrazbu (BBS) nude mnoge mogućnosti za stručno obrazovanje i sticanje završenog stupnja školovanja.

Ako su mladi već devet godina pohađali školu i još nisu mogli steći završnu svjedodžbu, mogu u pripreмноj godini za zanimanje (BVJ) steći svoju maturu za stručno obrazovanje.

S pohađanjem stručne škole i prijema u stručnu školu učenice i učenici sa završnom stručnom svjedodžbom mogu u dvije godine steći kvalificiranu svjedodžbu sekundarnog stupnja. Ako su ispunjeni potrebni preduslovi, nakon toga se na stručnim srednjim školama može polagati i završna svjedodžba četverogodišnje srednje stručne škole ili matura. Škole savjetuju učenice i učenike koji je put primjeren.

Ako se radi stručno obrazovanje, mora se pohađati stručna škola.

Završna svjedodžba sa izučavanjem zanata



Postoji više od 300 zanimanja za izučavanje zanata. Dvije do tri i po godine se uči u poduzeću i stručnoj školi.

Ovo **dualno obrazovanje** je jedna posebnost njemačkog školskog sistema. Također je moguće na tom putu steći maturu za stručno obrazovanje ili pod određenim preduslovima čak i kvalificiranu svjedodžbu sekundarnog stupnja. Kako bi se započelo stručno obrazovanje, ne mora obavezno biti završena matura za stručno obrazovanje.





Učenice i učenici sa posebnim pedagoškim potrebama u poticanju

Za učenice i učenike kojima je potrebna posebna pedagoška podrška, može se odrediti posebna pedagoška potreba za poticanje. Roditelji tih učenica i učenika mogu birati između škole s uključujućom ponudom ili specijalne škole. Na specijalnim školama i školama s uključujućom nastavom mogu se steći iste završne svjedodžbe kao na realnoj školi plus ili posebne završne svjedodžbe (posebna vrsta mature za stručno obrazovanje, završna svjedodžba s naglaskom poticanja u cjelokupnom razvoju).

Više informacija o svim vrstama škole možete naći pod: <https://bildung-rp.de/schularten.html>

Ovu brošuru možete preuzeti na sljedećim jezicima:

- Deutsch
- العربية (Arabisch)
- Bosanski (Bosnisch)
- Български (Bulgarisch)
- 中文 (Chinesisch)
- فارسی دری (Dari)
- English (Englisch)
- Français (Französisch)
- Ελληνικά (Griechisch)
- Italiano (Italienisch)
- Hrvatski (Kroatisch)
- پښتو (Paschtu)
- Polski (Polnisch)
- Português (Portugiesisch)
- Русский (Russisch)
- Română (Rumänisch)
- Српски (Serbisch)
- Español (Spanisch)
- ትግርኛ (Tigrinya)
- čeština (Tschechisch)
- Türkçe (Türkisch)
- Magyar (Ungarisch)

pod <https://migration.bildung-rp.de>

IMPRESUM

Redakcija:

Christiane Schönauer-Gragg

Dizajn:

RHEINDENKEN GmbH
www.rheindenken.de

Dolazi slika:

shutterstock.com/wavebreakmedia (Naslov);
istockphoto.com/ferlistockphoto (S. 3);
istockphoto.com/DMEPhotography (S. 4);
istockphoto.com/monkeybusinessimages (S. 5)

Stanje:

Jun 2021



Rheinland-Pfalz
MINISTERIUM FÜR BILDUNG

GEFÖRDERT VOM



Bundesministerium
für Bildung
und Forschung

Ministarstvo obrazovanja
(Ministerium für Bildung)
Mittlere Bleiche 61
55116 Mainz

poststelle@bm.rlp.de
www.bm.rlp.de